KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3252/90

af 9. november 1990

om udstedelse af importlicenser for visse produkter forarbejdet på basis af surkirsebær, med oprindelse i Jugoslavien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2201/90 (2), særlig artikel 14, stk. 3, og artikel 15, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1201/88 af 28. april 1988 om indførelse af en importmekanisme for visse produkter forarbejdet på basis af surkirsebær, med oprindelse i Jugoslavien (3), ændret ved forordning (EØF) nr. 2781/90 (4), særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1201/88 er der åbnet mulighed for, under hensyntagen til situationen på Fællesskabets marked og de faktiske indførsler, at udstede importlicenser for en supplerende mængde ud over de 19 900 tons, som er fastsat i protokollen med Jugoslavien; præferencetoldsatsen gælder dog ikke for denne supplerende mængde;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1766/90 (5) suspenderedes udstedelsen af importlicenser i forbindelse med ovennævnte ordning fra den 27. juni 1990 som følge af, at de i protokollen fastsatte mængder var overskredet for 1990;

på grundlag af en undersøgelse af situationen på Fællesskabets marked og de faktiske indførsler bør artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1201/88, bringes i anvendelse for at imødekomme de særlige behov hos forarbejdningsindustrien for frosne surkirsebær, ikke tilsat sukker, henhørende under KN-kode ex 0811 90 90; for at sikre en imødekommelse af de faktiske behov bør den overvejende del af de supplerende mængder forbeholdes de importører, som hidtil har forsynet sig under anvendelse af den pågældende ordning, samtidig med at nye importører får en vis adgang til de pågældende mængder;

kontrollen med varernes anvendelse bør foretages i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2823/87 af 18. september 1987 om de dokumenter, der skal benyttes med henblik på anvendelsen af fællesskabsforanstaltninger, som medfører kontrol med varers anvendelse og/eller bestemmelse (6); den enkelte medlemsstat kan i henhold til artikel 16 i nævnte forordning bestemme, at kontrollen med produkternes anvendelse foretages efter statens egne procedurer, når produkterne ikke forlader dens territorium, inden de får den planlagte anvendelse;

for at sikre en hensigtsmæssig forvaltning af den pågældende ordning bør det under hensyntagen til ovennævnte mål fastsættes, at de erhvervsdrivende skal stille en enhedssikkerhed, som straks frigives i forhold til de mængder, for hvilke der føres bevis for anvendelsen;

de nærmere bestemmelser, der er nødvendige for forvaltningen af de supplerende mængder, bør fastsættes; disse bestemmelser supplerer eller fraviger bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 4061/88 af 21. december 1988 om supplerende gennemførelsesbestemmelser for så vidt angår importlicenser for visse produkter forarbejdet på basis af surkirsebær, med oprindelse i Jugoslavien (7), berigtiget ved forordning (EØF) nr. 582/89 (8);

Forvaltningskomitéen for Produkter Forarbejdet på Basis af Frugt og Grønsager har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Indtil den 31. december 1990 udstedes der for en supplerende mængde på 5 500 tons importlicenser for frosne surkirsebær, ikke tilsat sukker, henhørende under KN-kode ex 0811 90 90, med oprindelse i Jugoslavien.

Disse kirsebærs overgang til fri omsætning sker med henblik på anvendelse til enhver form for forarbejdning, bortset fra fremstilling af konserves henhørende under KN-kode 2008.

2. Den i stk. 1 fastsatte mængde fordeles således:

a) 5 000 tons tildeles erhvervsdrivende, som i 1989 og 1990 har indgivet ansøgninger om importlicenser for dette produkt med oprindelse i Jugoslavien i henhold til forordning (EØF) nr. 1201/88

b) 500 tons tildeles erhvervsdrivende, som ikke opfylder den i litra a) anførte betingelse.

Såfremt der ikke indgives ansøgninger for den i litra b) omhandlede mængde, eller såfremt der kun indgives ansøgninger for en del af denne mængde, tildeles den disponible mængde på grundlag af ansøgninger indgivet i medfør af litra a).

(1) EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.
(2) EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 1.
(3) EFT nr. L 115 af 3. 5. 1988, s. 9.
(4) EFT nr. L 265 af 28. 9. 1990, s. 3.
(5) EFT nr. L 162 af 28. 6. 1990, s. 32.
(6) EFT nr. L 270 af 23. 9. 1987, s. 1.
(7) EFT nr. L 356 af 24. 12. 1988, s. 45.
(8) EFT nr. L 63 af 7. 3. 1989, s. 18.

3. En licensansøgning må ikke omfatte en større mængde end den, der er anført i henholdsvis litra a) og b) i stk. 2.

4. Licenserne udstedes i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 4061/88, med forbehold af de særlige bestemmelser i nærværende forordning.

Artikel 2

1. Uanset artikel 3, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2405/89 [1] kan en ansøgning om importlicens kun tages til følge, hvis den ledsages af et bevis for, at der er stillet en enhedssikkerhed på 5 ECU pr. 100 kg.

2. Den i stk. 1 omhandlede sikkerhedsstillelse frigives straks for de mængder, for hvilke den pågældende fører bevis for, at produkterne er blevet anvendt som foreskrevet i artikel 1, stk. 1.

Artikel 3

1. Kontrollen med den i artikel 1 foreskrevne anvendelse foretages efter bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2823/87.

2. Med forbehold af artikel 16 i forordning (EØF) nr. 2823/87 udfyldes kontroleksemplar T5 således:

a) Rubrik 104 udfyldes med et x ved de fortrykte ord »Anden (specifikation)«, og en af følgende angivelser anføres:

— Destinado a ser utilizado para cualquier transformación, a excepción de la fabricación de las conservas comprendidas en el código NC 2008

— Kan anvendes til enhver form for forarbejdning, bortset fra fremstilling af konserves henhørende under KN-kode 2008

— Zur Verarbeitung bestimmt mit Ausnahme der Herstellung von Konserven, die unter den KN-Code 2008 fallen

— Προορίζεται για χρήση για μεταποίηση άλλη από την κατασκευή συσκευασιών που εμπίπτουν στον κωδικό ΣΟ 2008

— To be used for all processing other than the manufacture of preserves falling within CN code 2008

— Destiné à être utilisé pour toute transformation à l'exclusion de la fabrication de conserves relevant du code NC 2008

— Destinato ad essere utilizzato per ogni trasformazione, con l'esclusione delle conserve afferenti al codice NC 2008

— Bestemd voor verwerking, met uitzondering van het vervaardigen van conserven van GN-code 2008

— Destinado a ser utilizado para qualquer transformação, excepto na fabricação das conservas relativas ao código NC 2008.

b) I rubrik 107 anføres en af følgende angivelser:

— Reglamento (CEE) nº 3252/90

— Forordning (EØF) nr. 3252/90

— Verordnung (EWG) Nr. 3252/90

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3252/90

— Regulation (EEC) No 3252/90

— Règlement (CEE) nº 3252/90

— Regolamento (CEE) n. 3252/90

— Verordening (EEG) nr. 3252/90

— Regulamento (CEE) nº 3252/90.

Artikel 4

Importlicenser, der udstedes i henhold til denne forordning, skal i rubrik 24 indeholde en af følgende angivelser:

a) — Aranceles de aduana que deberán pagarse: 18 %

— Toldsats, der skal betales: 18 %

— Zu entrichtender Zoll: 18 %

— Δασμοί προς πληρωμή: 18 %

— Customs duty to be paid: 18 %

— Droits de douane à payer: 18 %

— Dazi doganali da pagare: 18 %

— Te betalen douanerechten: 18 %

— Direitos de alfândega a ser pagos: 18 %.

b) — Destinado a ser utilizado para cualquier transformación, a excepción de la fabricación de las conservas comprendidas en el código NC 2008 (Reglamento (CEE) nº 3252/90)

— Kan anvendes til enhver form for forarbejdning, bortset fra fremstilling af konserves henhørende under KN-kode 2008 (forordning (EØF) nr. 3252/90)

— Zur Verarbeitung bestimmt mit Ausnahme der Herstellung von Konserven, die unter den KN-Code 2008 fallen (Verordnung (EWG) Nr. 3252/90)

— Προς χρήση για μεταποίηση άλλη από την κατασκευή συσκευασιών που εμπίπτουν στον κωδικό ΣΟ 2008 [Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3252/90]

— To be used for all processing other than the manufacture of preserves falling within CN code 2008 (Regulation (EEC) No 3252/90)

— Destiné à être utilisé pour toute transformation à l'exclusion de la fabrication de conserves relevant du code NC 2008 [règlement (CEE) nº 3252/90]

— Destinato ad essere utilizzato per ogni trasformazione, con l'esclusione delle conserve afferenti al codice NC 2008 [regolamento (CEE) n. 3252/90]

— Bestemd voor verwerking, met uitzondering van het vervaardigen van conserven van GN-code 2008 (Verordening (EEG) nr. 3252/90)

— Destinado a ser utilizado para qualquer transformação, excepto na fabricação das conservas relativas ao código NC 2008 (Regulamento (CEE) nº 3252/90).

[1] EFT nr. L 227 af 4. 8. 1989, s. 34.

Artikel 5

Ansøgninger om importlicenser skal indgives til medlemsstaternes myndigheder den 13. og 14. november 1990. Myndighederne videresender ansøgningerne til Kommissionen senest den 16. november 1990, kl. 12.00, med særskilt angivelse af de mængder, der er ansøgt om i medfør af henholdsvis litra a) og b) i artikel 1, stk. 2.

Artikel 6

Kommissionen fastlægger de mængder, for hvilke der udstedes licenser i henhold til henholdsvis litra a) og b) i artikel 1, stk. 2, og giver senest den 19. november 1990 medlemsstaterne underretning herom ved en telexmeddelelse.

Artikel 7

Licenser, for hvilke ansøgningerne er blevet videresendt i overensstemmelse med artikel 5, udstedes senest den 20. november 1990.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. november 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen